

## Dodatok č. 4

### k Zmluve o dodávke a odbere tepla uzavretej dňa 02.09.2008

(ďalej len „Dodatok č. 4.“)

#### I.

#### Zmluvné strany

##### **GALANTATERM spol. s r.o.**

so sídlom : Vodárenská č.1608/1, 924 01 Galanta  
v zastúpení: Ing. Miklós Kocskovics, konateľ  
IČO: 34 125 566  
DIČ: 2020371276  
IČ DPH: SK2020371276  
bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
číslo účtu: 2946040539/1100  
IBAN: SK66 1100 0000 0029 4604 0539  
SWIFT kód: TATRKBX  
Zápis v OR: OR Okresného súdu Trnava, odd. Sro, vl.č. 1412/T  
/ďalej len: „dodávateľ“/

#### a

##### **Materská škola - Óvoda**

v zastúpení: Mgr. Elvira Tarová  
so sídlom: Sídliisko Sever, Česká 1453, 924 01 Galanta  
IČO: 42155622  
DIČ: 2022676436  
bankové spojenie: Všeobecná úverová banka  
IBAN: SK44 0200 0000 0025 0021 6253  
SWIFT kód: SUBASKBX  
Zápis v OR:  
/ďalej len: „odberateľ“/

Zmluvné strany sa dohodli na uzavretí Dodatku č.4 k Zmluve v tomto znení:

#### II.

#### **Predmet dodatku**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že pôvodné znenie Článku VIII. ods. 3 Zmluvy v znení dodatku č.3 sa dopĺňa nasledovne:

Ods. 3: Základom fakturácie záloh je 1/12-ina odberateľom objednaného množstva tepla na príslušný kalendárny rok vynásobená maximálnou cenou tepla stanovenou Úradom pre reguláciu sieťových odvetví na príslušný kalendárny rok a 1/12-ina odberateľom odobratého množstva studenej vody na prípravu TUV za predchádzajúci

kalendárny rok. **Odberateľ je povinný platiť Dodávateľovi preddavkové platby na základe „Harmonogramu platieb za opakované plnenie – daňový doklad“.**

2. Zmluvné strany sa dohodli, že pôvodné znenie Článku VIII. ods. 4 Zmluvy v znení dodatku č. 3 sa dopĺňa nasledovne:

Ods. 4: Podkladom vyúčtovacej faktúry je skutočne odobraté množstvo tepla namerané fakturačnými meradlami. Množstvo spotrebovaného tepla na prípravu teplej úžitkovej vody sa meria meradlom na mieste jej prípravy v súlade s ustanoveniami písm. a), ods. 1. § 17 zákona č. 657/2004 Z.z. **Dodávateľ bude zasielať Odberateľovi po uplynutí účtovacieho obdobia, vyúčtovaciu faktúru – daňový doklad (ďalej len „faktúra“) s cenami a podmienkami v súlade s touto zmluvou, v zmysle platnej legislatívy a v súlade so zákonom 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení platnom ku dňu uskutočnenia zdaniťelného plnenia.**

### III.

#### Záverečné ustanovenia dodatku

1. Ostatné časti pôvodnej zmluvy zostávajú nezmenené.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisania obidvoma zmluvnými stranami.
3. Tento dodatok č. 4 je vyhotovený v dvoch originálnych vyhotoveniach, pričom každý účastník tohto zmluvného vzťahu dostane jeden originál.

V Galante, dňa 07.12.2022

Za dodávateľa



Ing. Miklós Kocskovics

konateľ

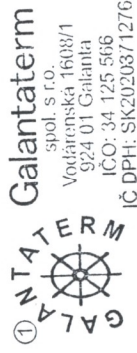
V Galante, dňa 9.12.2022

Za odberateľa

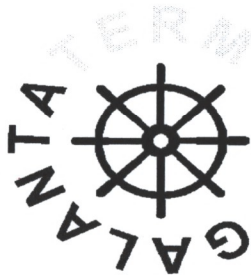


Materská škola - Ovoda  
Sídli. Sever, Česká 145  
924 01 Galanta

Mgr. Eivíra Tarová



Galantaterm  
spol. s r.o.  
Vodárenská 1608/1  
924 01 Galanta  
ICO: 34 125 566  
IČ DPH: SK20203/1276



# GALANTATERM

spol. s r. o.  
Ltd.

924 01 Galanta, Slovakia

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel Sro, vložka 1412/T

**Materská škola - Óvoda**  
**Mgr. Elvira Tarová**  
**Česká 1453**  
**924 01 Galanta**

Váš list zn./zo dňa  
E-148 /12/2022/ZP/19

Vybavuje/linka  
Mgr.Pešková  
031/7804716

V Galante, dňa  
09.12.2022

Vec:

## **Dodatok č. 4 k Zmluve o dodávke a odbere tepla Cenová dohoda na rok 2023**

V prílohe Vám zasielame Dodatok č.4 k Zmluve o dodávke a odbere tepla a Cenovú dohodu na rok 2023 pre odberné miesto Česká 1453, 924 01 Galanta. Neoddeliteľnou súčasťou Cenovej dohody je aj harmonogram platieb za opakované dodávky tepla a studenej vody na úpravu TUV na rok 2023.

Dodatok č.4 k Zmluve o dodávke a odbere tepla, Cenovú dohodu na rok 2023 a prílohu -Rozhodnutie č. 0098/2023/T Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, zo dňa 28.11.2022 zasielame v dvoch vyhotoveniach.

Po potvrdení 1 exemplár žiadame vrátiť.

S pozdravom

Ing. Miklós Kocskovics  
konateľ spoločnosti



Spol. s r.o.  
Vodárenská 1608/1  
924 01 Galanta  
IČO: 34 125 566  
IČ DPH: SK2020371276

Obchodné meno a sídlo:  
**GALANTATERM spol. s r.o.**  
Vodárenská 1608/1  
**924 01 Galanta**

Kontakt:  
Telefón: +421 /0/31 780 47 16  
Fax: +421 /0/31 780 11 51  
E-mail: galantaterm@galantaterm.sk

IČO: 34 125 566  
DIČ: 2020371276  
IČ DPH: SK2020371276  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
č. ú.: 2946040539  
IBAN: SK661100000002946040539  
SWIFT CODE: TATRKBX